



Omschrijving: Hemorcool™

Inhoud verpakking: 1 x Hemorcool® in koker, 1 x vaseline sachet

De **Hemorcool™** is een anale koelstaaf die in de anus wordt ingebracht voor de behandeling van aambeien en anale tromboses.

Het principe van de Hemorcool™ berust erin dat door de koude temperatuur van de Hemorcool™ de vaten die het bloed aanvoeren naar het anale gebied, samentrekken.

Op deze manier wordt de stuwung van bloed sterk verminderd en zullen de aambeien slinken en daardoor zal het anale oedeem verminderen.

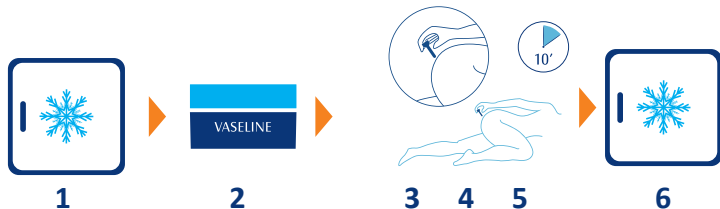
Ook zullen pijn, jeuk, branderigheid en bloedverlies sterk afnemen.

De Hemorcool™ is sinds 10 jaar bij vijftienduizend patiënten klinisch getest, met veel succes en zonder enige bijwerkingen of nadelige gevolgen.

Gezien de toepassing als medisch hulpmiddel moet de Hemorcool™ aan de Richtlijn 93/42/EEG van de Europese Commissie voldoen.

*** Gebruiksaanwijzing:**

1. Leg de Hemorcool™ minstens 2 uur in het vriesvak van de koelkast.
2. Haal de Hemorcool™ uit het vriesvak, breng wat vaseline aan op de Hemorcool™ rond de anus.
3. Ga op de zij liggen en breng de Hemorcool™ meteen anaal in tot aan de verbreding.
4. Blijf ongeveer 10 minuten op de zij liggen.
5. Haal de Hemorcool™ uit de anus en reinig deze met water en zeep.
6. Plaats de Hemorcool™ in de opbergbox en leg deze voor minstens 2 uur in het vriesvak van de koelkast.



NOTE : De **Hemorcool®** mag niet worden gebruikt wanneer deze beschadigd is. Alleen voor uitwendig en persoonlijk gebruik. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en volg de instructies hiervan*. Gebruik de **Hemorcool®** alleen zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing. De **Hemorcool®** bevat geen schadelijke stoffen en is recyclebaar. Wij adviseren de **Hemorcool®** 9 maanden na ingebruikname te vervangen.

*Alleen dunne zijde stick inbrengen, verbreding onderkant **Hemorcool®** blijft buiten de anus

LATEX FREE

NON-STERILE



Manufacturer
Pita Medical B.V.
T + 31 (0) 6 27 25 44 97
www.hemorcool.com



Der Hemorcool™ ist ein Kühlstab der anal eingeführt wird für die Behandlung von Hämorrhoiden und Analthrombosen.

Die Wirkung des Hemorcools™ beruht auf dem Prinzip, dass die Kälte die Blutgefäße, die das Blut zu den Hämorrhoiden führt, zusammensieht.

Auf diese Weise wird die Stauung des Bluts zu den Hämorrhoiden reduziert und Schrumpfen die Hämorrhoiden, während gleichzeitig das anale Ödem verschwindet.

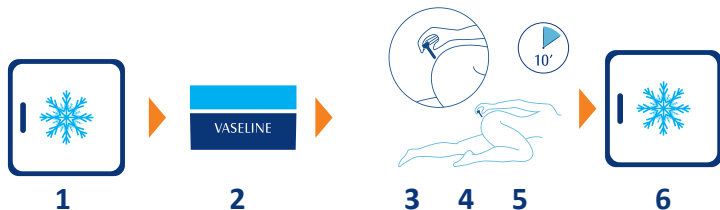
Desweiterem nehmen Schmerzen, Juckreiz, Brennen und Blutverlust stark ab bzw. verschwinden sogar vollständig.

Der Hemorcool™ wird bereits ca. 10 Jahre bei mehr als 15.000 Patienten klinisch getestet - und dies mit viel Erfolg und ohne Nebenwirkungen.

Als Anwendung 'medizinisches Hilfsmittel' muß der Hemorcool™ den Anforderungen und Richtlinien der Europäischen Commission entsprechen.

* Benutzung des Hemorcools™:

1. Legen Sie den Hemorcool™ für mindestens 2 Stunden ins Gefrierfach des Kühlschranks.
2. Holen Sie den Hemorcool™ aus dem Gefrierfach und tun Sie etwas Vaseline auf den Hemorcool™ und um den Anus.
3. Legen Sie sich auf die Seite und führen Sie den Hemorcool™ bis an die Verbreiterung des Stabes ein.
4. Bleiben Sie ungefähr 10 Minuten so liegen
5. Holen Sie den Hemorcool™ heraus und reinigen Sie diesen mit Wasser und Seife.
6. Verstaunen Sie den Hemorcool™ wieder im Kolben und legen Sie ihn ihr mindestens 2 Stunden wieder ins Gefrierfach des Kühlschranks, der Hemorcool™ ist wieder fertig zur Anwendung.



NOTE : De Hemorcool® mag niet worden gebruikt wanneer deze beschadigd is. Alleen voor uitwendig en persoonlijk gebruik. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en volg de instructies hiervan*. Gebruik de Hemorcool® alleen zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing. De Hemorcool® bevat geen schadelijke stoffen en is recyclebaar Wij adviseren de Hemorcool® 9 maanden na ingebruikname te vervangen.

*Alleen dunne zijde stick inbrengen, verbreding onderkant Hemorcool® blijft buiten de anus

LATEX FREE

NON-STERILE



2020
Lot:
EAN



Made in NL

Manufacturer
Pita Medical B.V.
T + 31 (0) 6 27 25 44 97
www.hemorcool.com



The Hemorcool™ is an anal cooling device that can be used for treatment of haemorrhoids and anal thrombosis.

The cold Hemorcool™ stick causes the blood vessels to contract, so that the blood flow to the swollen tissues diminishes.

As a result of this the haemorrhoids will shrink and the anal oedema decreases. Complaints like pain, itching, burning and loss of blood will be reduced or even disappear.

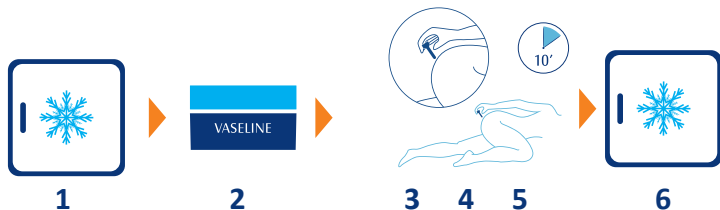
The Hemorcool™ anal device has been clinically tested on more than fifteen thousand patients over the last ten years.

The results were amazing without any side-effects.

Because of its use as a medical device, the Hemorcool™ has to comply to the standards 93/42/EEG of the European Commission.

*** Directions for use:**

1. Place the Hemorcool™ in the freezing compartment of the refrigerator for at least 2 hours.
2. Take the Hemorcool™ out of the freezer and put some vaseline on the stick and around the anus.
3. Lie on your side and insert the thinner portion of the Hemorcool™ stick into the anus (up until the broader side of the stick).
4. Let the Hemorcool™ stick remain inside the anus for just about ten minutes.
5. Remove the Hemorcool™ stick from the anus and clean it with water and soap.
6. Put the Hemorcool™ stick inside the box and leave it in the freezing compartment of the refrigerator for at least 2 hours. The Hemorcool™ will be ready for use again.



NOTE : De Hemorcool® mag niet worden gebruikt wanneer deze beschadigd is. Alleen voor uitwendig en persoonlijk gebruik. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en volg de instructies hiervan*. Gebruik de Hemorcool® alleen zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing. De Hemorcool® bevat geen schadelijke stoffen en is recyclebaar. Wij adviseren de Hemorcool® 9 maanden na ingebruikname te vervangen.

*Alleen dunne zijde stick inbrengen, verbreding onderkant Hemorcool® blijft buiten de anus

LATEX FREE

NON-STERILE



2020
Lot:
EAN



Made in NL

Manufacturer
Pita Medical B.V.
T + 31 (0) 6 27 25 44 97
www.hemorcool.com



L'Hemorcool™ est un bâtonnet réfrigérant ant à usage rectal qui s'utilise pour traiter les hémorroïdes et les embolies anales.

L'effet refroidissant de l'Hemorcool™ provoque la contraction des vaisseaux sanguins qui transportent le sang vers la zone anale.

De cette manière, le refoulement du sang se diminue considérablement et les hémorroïdes ainsi que l'oedème anal se réduisent.

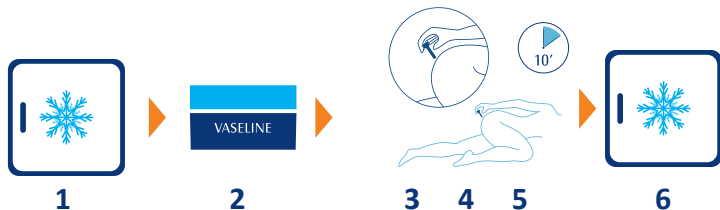
En plus, la douleur, la démangeaison et la perte du sang se diminuent considérablement.

Depuis 10 ans, les résultats des essais cliniques de l'Hemorcool™ ont été très satisfaisants. Plus de quinze mille de patients y ont participé sans les moindres effets secondaires ou inconvénients.

Vu comme dispositif médical, l'Hemorcool™ doit répondre aux exigences de la directive 93/42/CEE du Conseil de l'Union européenne.

* Mode d'emploi:

1. Placez l'Hemorcool™ au moins 2 heures dans le compartiment congélateur frigo.
2. Sortez l'Hemorcool™ du congélateur, appliquez de la vaseline sur l'Hemorcool™ et sur la zone anale.
3. Couchez-vous sur le flanc et insérez l'Hemorcool™ dans le rectum jusqu'à la partie la plus épaisse du dispositif.
4. Restez couché pendant environ 10 minutes.
5. Enlevez l'Hemorcool™ et nettoyez-le à l'eau ou au savon.
6. Remettez l'Hemorcool™ dans son étui et placez-le dans le compartiment congélateur frigo pour 2 heures au minimum.



NOTE : De Hemorcool® mag niet worden gebruikt wanneer deze beschadigd is. Alleen voor uitwendig en persoonlijk gebruik. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en volg de instructies hiervan*. Gebruik de Hemorcool® alleen zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing. De Hemorcool® bevat geen schadelijke stoffen en is recyclebaar. Wij adviseren de Hemorcool® 9 maanden na ingebruikname te vervangen.

*Alleen dunne zijde stick inbrengen, verbreding onderkant Hemorcool® blijft buiten de anus

LATEX FREE

NON-STERILE



2020
Lot:
EAN



Manufacturer
Pita Medical B.V.
T + 31 (0) 6 27 25 44 97
www.hemorcool.com

